



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 August 2008

Шестьдесят вторая сессия  
Пункт 161 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 июня 2008 года

[по докладу Пятого комитета (A/62/601/Add.1)]

### 62/232. Финансирование Смешанной операции Африканского союза–Организации Объединенных Наций в Дарфуре

В<sup>1</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза–Организации Объединенных Наций в Дарфуре<sup>2</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,*

*ссылаясь на резолюцию 1769 (2007) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет санкционировал создание Смешанной операции Африканского союза–Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 62/232 А от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции,*

*вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,*

*сознавая важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно резолюции Совета Безопасности,*

\* Переиздано по техническим причинам.

<sup>1</sup> Резолюция 62/232 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 49 (A/62/49)*, том I, становится резолюцией 62/232 А.

<sup>2</sup> A/62/791 и Согг.1 и 2.

<sup>3</sup> A/62/781/Add.14.

*отмечая* смешанный характер Операции и в этой связи подчеркивая важность обеспечения всесторонней координации усилий Африканского союза и Организации Объединенных Наций на стратегическом уровне, единоначалия на оперативном уровне и четкого делегирования полномочий и порядка подотчетности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года и 61/276 от 29 июня 2007 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре по состоянию на 30 мая 2008 года, в том числе задолженность по взносам в размере 345,1 млн. долл. США, что составляет примерно 27 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 64 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *выражает обеспокоенность также* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

6. *подчеркивает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

7. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

8. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю обеспечивать максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Операции;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>, с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить выполнение в полном объеме соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266 и 61/276;

11. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Операции с максимальной эффективностью и экономией;

12. *просит далее* Генерального секретаря включать в его бюджетные предложения в будущем информацию о существующих в Центральных учреждениях и на местах механизмах обеспечения координации и сотрудничества между всеми структурами Организации Объединенных Наций, действующими в соответствующем районе миссии;

13. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы в будущих бюджетах Операции содержалось достаточно информации, разъяснений и обоснований предлагаемых потребностей в ресурсах на покрытие ее оперативных расходов для принятия государствами-членами хорошо обоснованных решений;

14. *просит также* Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Операции на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Операции;

#### **Бюджетная смета на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года**

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре сумму в размере 1 569 255 200 долл. США на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, включая сумму в размере 1 499 710 000 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 60 624 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 8 920 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

#### **Финансирование ассигнований**

16. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 147 437 934 долл. США на период с 1 по 31 июля 2008 года в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 61/243 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2008 год, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года;

17. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 242 000 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 697 825 долл. США, утвержденные для Операции, пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 485 408 долл. США, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере

58 767 долл. США, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 771 962 266 долл. США, включающую сумму в размере 708 212 500 долл. США на содержание операции из расчета 141 642 500 долл. США в месяц на период с 1 августа по 31 декабря 2008 года и сумму в размере 63 749 766 долл. США для зачисления на вспомогательный счет и для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций из расчета 5 795 433 долл. США в месяц на период с 1 августа 2008 года по 30 июня 2009 года, в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 61/243 Генеральной Ассамблеи, и с учетом шкалы взносов на 2008 и 2009 годы, установленной в ее резолюции 61/237, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции;

19. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 14 475 050 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 8 489 125 долл. США, утвержденных для Операции, пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 5 339 492 долл. США, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 646 433 долл. США, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

20. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

21. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Операции, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

22. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Операции как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

23. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре».

109-е пленарное заседание,  
20 июня 2008 года